



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 8 ноември 2022 г.  
(OR. en)

---

---

Междуинституционално досие:  
2022/0165(NLE)

---

---

14387/22  
ADD 1

SOC 600  
EMPL 411  
ECOFIN 1130  
EDUC 366  
JEUN 165  
GENDER 178  
ANTIDISCRIM 111

#### БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

---

От: Генералния секретариат на Съвета  
До: Комитета на постоянните представители/Съвета

---

№ предх. док.: 14111/22 ADD 1  
№ док. Ком.: 9470/22 - COM(2022) 241 final

---

Относно: Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно насоки за  
политиките по заетостта на държавите членки  
- Приемане  
- Изявление на Унгария

---

Приложено се изпраща на делегациите изявление на Унгария във връзка с посоченото по-горе предложение.

**ИЗЯВЛЕНИЕ НА УНГАРИЯ**  
**ОТНОСНО РЕШЕНИЕТО НА СЪВЕТА ОТНОСНО НАСОКИ ЗА ПОЛИТИКИТЕ ПО**  
**ЗАЕТОСТТА НА ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ**

Унгария признава и насърчава равенството между мъжете и жените в съответствие с унгарската конституция и с първичното право, принципите и ценностите на Европейския съюз, както и с ангажиментите и принципите, произтичащи от международното право. Освен това равенството между жените и мъжете е заложено в Договорите на Европейския съюз като основна ценност. В съответствие с тях и с националното си законодателство, в решението на Съвета относно насоки за политиките по заетостта на държавите членки Унгария тълкува понятието „пол“ (на английски „gender“) като препращащо към биологичния пол (на английски „sex“), а понятието „равенство между половете“ като „предоставяне на равни шансове и на еднакви възможности на жените и на мъжете“.

---